ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES DOCUMENTS "COM"

COM (81)663

Vol. 1981/0198

Historical Archives of the European Commission

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlusssachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

COM(81) 663 τελικό

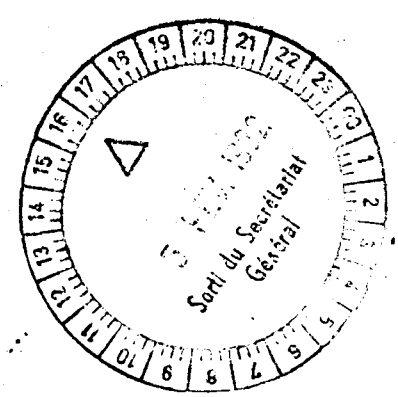
Βρυξέλλες, 4 Φεβρουαρίου 1982

ΠΡΟΤΑΣΗ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΟΚ) ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

περί τροποποιήσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 438/81 περί καθορισμοῦ τοῦ ἐφαρμοζόμενου καθεστῶτος στίς εἰσαγωγές προϊόντων καταγωγῆς Γιουγκοσλαβίας συνεπεία τῆς προσχωρήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας στίς Εὐρωπαϊκές Κοινότητες

(Ὑποβληθεῖσα ἀπό τήν Ἐπιτροπή στό Συμβούλιο)



ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

I/471/81 - EL Rév.1

1. Η παρούσα πρόταση κανονισμού έχει ως αντικείμενο να συμπληρώσει τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2927/81 (1) περί τροποποιήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 438/81 (2). Πράγματι, επειδή οι διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2927/81 ισχύουν μέχρι τις 31 Ιανουαρίου 1982, πρέπει να ληφθούν υπόψη τα μεταβατικά μέτρα που πρέπει να λάβει η Ελλάς, από 1ης Ιανουαρίου 1982, δυνάμει της πράξεως προσχωρήσεως, για τις εισαγωγές προϊόντων καταγωγής Γιουγκοσλαβίας. Με αυτό τον τρόπο, η Γιουγκοσλαβία θα μπορεί να απολαμβάνει αναλόγου καθεστώτος με εκείνο που προβλέπεται για τους άλλους προτιμησιακούς εταίρους της Κοινότητας.

2. Εξάλλου, η Επιτροπή προτείνει να συμπεριληφθεί η δασμολογική κλάση 'ex 29.04 : αμυλικαί αλκοόλαι", στο προσάρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 438/81, που περιλαμβάνει τα προϊόντα για τα οποία η Ελλάδα εφαρμόζει ένα προοδευτικό δασμολογικό άφοπλισμό έναντι της Γιουγκοσλαβίας. Η τροποποίηση αυτή του προσαρτήματος αποβλέπει στο να ληφθεί υπόψη η αλλαγή που πραγματοποιήθηκε στο καθεστώς εισαγωγής στην Κοινότητα, με ανταλλαγή επιστολών (3), μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού. Πράγματι, η τροποποίηση αυτή του καθεστώτος είχε ως αποτέλεσμα να επιτραπεί η εισαγωγή στην Κοινότητα με τελωνειακή ατέλεια γιουγκοσλαβικών προϊόντων της δασμολογικής κλάσης που προαναφέρθηκε, ενώ προηγουμένως τα προϊόντα αυτά υπόκειντο στη μεταχείριση προϊόντων τρίτων χωρών. Υπό αυτές τις συνθήκες, η πρόσθεση της εν λόγω δασμολογικής κλάσης στο προσάρτημα θα επιτρέψει στην Ελλάδα να εφαρμόσει, κατά τη διάρκεια της μεταβατικής περιόδου, ένα προοδευτικό δασμολογικό άφοπλισμό, όπως έχει δικαίωμα με βάση την πράξη προσχωρήσεως, αντί να υποχρεωθεί να εφαρμόσει αμέσως το καθεστώς τελωνειακής ατέλειας που θεσπίστηκε με την ανταλλαγή επιστολών που προαναφέρθηκε.

---

(1) ΕΕ αριθ. L 293
(2) ΕΕ αριθ. L 53
(3) ΕΕ αριθ. L 122

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΟΚ) ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

περί τροποποιήσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 438/81 περί καθορισμοῦ τοῦ ἐφαρμοζόμενου καθεστῶτος στίς εἰσαγωγές προϊόντων καταγωγῆς Γιουγκοσλαβίας συνεπεία τῆς προσχωρήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας στίς Εὐρωπαϊκές Κοινότητες

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη :

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητας καί ἰδίως τό ἄρθρο 113,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας :

ὅτι πρέπει νά τροποποιηθοῦν οἱ διατάξεις τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 438/81 τοῦ Συμβουλίου ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) 2927/81 (2), γιά νά προβλεφθοῦν τά μεταβατικά μέτρα πού ἐφαρμόζονται ἀπό τήν Ἑλληνική Δημοκρατία ἀπό τήν 1η Ἰανουαρίου 1982 καί

ὅτι πρέπει νά συμπληρωθεῖ τό προσάρτημα τοῦ κανονισμοῦ αὐτοῦ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ :

Ἄρθρο 1

Ὁ Κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 438/81 τροποποιεῖται ὡς ἑξῆς :

1. Τό ἄρθρο 1 τοῦ παραρτήματος συμπληρώνεται μέ τό ακόλουθο κείμενο :

---

(2) ΕΕ ἀριθ. 53 τῆς 27ης Φεβρουαρίου 1981, σ. 1

"Γιά τά προϊόντα πού άναφέρονται στό παράρτημα, ή 'Ελληνική Δημοκρατία, άπό τήν 1η 'Ιανουαρίου 1982, έφαρμόζει δασμό πού νά μειώνει έκ νέου κατά 10% τή διαφορά μεταξύ τοῦ δασμοῦ βάσεως καί τοῦ δασμοῦ πού προκύπτει άπό τήν έφαρμογή τῆς συμφωνίας".

2. Τό άρθρο 3, παράγραφος 1 τοῦ παραρτήματος συμπληρώνεται μέ τό άκόλουθο κείμενο :
"Γιά τά προϊόντα πού άναφέρονται στό προσάρτημα, ή 'Ελληνική Δημοκρατία, άπό τήν 1η 'Ιανουαρίου 1982, μειώνει τίς φορολογικές έπιβαρύνσεις ίσοδυνάμου άποτελέσματος πρός δασμούς σπό 80% τοῦ συντελεστή βάσεως".

3. Τό άρθρο 7, παράγραφος 1, τοῦ παραρτήματος συμπληρώνεται μέ τό άκόλουθο κείμενο :
"Τήν 1η 'Ιανουαρίου 1982, Οί έγγυήσεις καί τά πληρωτέα τοῖς μετρητοῖς ποσά πού ίσχύουν στήν 'Ελλάδα στίς 31 Δεκεμβρίου 1980 μειώνονται έκ νέου κατά 25%".

4. 'Η δασμολογική κάση "ex 29.04 : άμυλικαί άλκοόλαι" στό προσάρτημα.

"Αρθρο 2

'Η ίσχύς τοῦ παρόντος κανονισμοῦ άρχίζει τήν ήμέρα δημοσιεύσεως του στήν 'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων. Σέ ὅτι άφορᾶ τίς διατάξεις τοῦ άρθρου 1, σημεῖο 4, έφαρμόζεται άπό τίς 9 Μαΐου 1981.

'Ο παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός πρός ὅλα τά μέρη του καί ίσχύει άμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

"Εγινε στίς

Γιά τό Συμβούλιο

'Ο Πρόεδρος